



OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS

Help Center

ИНФОРМАЦИЯ ОАТН ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ РЕСТОРАНОВ

Когда будет проводиться инспекция моего ресторана? В каждом заведении общественного питания в городе Нью-Йорке инспекция без предварительного уведомления проводится как минимум один раз в год. Инспектор может прийти с инспекцией в любое время, когда в ресторане получают или готовят еду или напитки или когда ресторан открыт для посетителей.

Я могу не соглашаться с тем, что говорит инспектор? Да. Закон города Нью-Йорка разрешает оспорить любое замечание или заключение инспектора в рамках административного слушания, проводимого в ОАТН.

Как определяется буквенный уровень нарушения? Каждому нарушению Кодекса здравоохранения города Нью-Йорка или других законов, правил или норм города Нью-Йорка, выявленному в ходе инспекции, присваивается определенное количество баллов. Чем большую опасность для людей представляет нарушение, тем большее количество баллов ему назначается. После окончания инспекции инспектор суммирует баллы и получает показатель инспекции. Чем ниже показатель инспекции, тем лучше буквенное обозначение и тем ниже штраф. Присваиваются следующие буквенные обозначения: суммарный показатель 0–13 баллов = уровень «А»; показатель 14–27 баллов = уровень «В»; показатель 28 баллов и больше = уровень «С».

Примечание. Чем ниже ваш показатель инспекции, тем реже у вас проводятся инспекции Департамента здравоохранения. Если во время первой инспекции за год вы получили меньше 14 баллов, вы сразу же получите окончательный уровень «А» и все штрафы в связи с инспекцией будут отменены. Если во время первой инспекции за год вы получили больше 14 баллов, у вас будет проведена повторная инспекция. Затем вы получите «карту уровня нарушений» или «временную карту уровня нарушений». Вы можете отправить любую из этих карт до даты слушания ОАТН. Если во время повторной инспекции вы получили меньше 14 баллов, все штрафы в связи с этой конкретной инспекцией будут отменены.

Подробнее см. на сайтах:

- <https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/rii/how-we-score-grade.pdf>
- <https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/rii/restaurant-grading-penalty-relief-faq.pdf>
- <https://www1.nyc.gov/site/doh/business/food-operators/letter-grading-for-restaurants.page>

Примечание. Буквенные обозначения уровней не присваиваются мобильным киоскам по продаже продуктов общественного питания, временным предприятиям общественного питания, кафетериям в больницах, предприятиям общественного питания в начальных и средних школах, исправительных учреждениях, благотворительных организациях (включая кухни по раздаче супа или другие программы раздачи приготовленной пищи) или предприятиям общественного питания в некоммерческих членских организациях, обслуживающим только членов организации.

Нарушения могут быть «критическими» или «общими» в зависимости от степени создаваемого ими риска для общественного здоровья. Критическим нарушениям присваивается большее количество баллов. Также нарушениям может присваиваться различный уровень состояния. Например, если в вашем ресторане во время инспекции обнаружили 3 плодовые мушки, уровень состояния будет ниже, чем если бы было обнаружено 20 плодовых мушек. Чем выше уровень состояния, тем больше баллов вы получите и тем больше будет ваш штраф. Если вы считаете, что инспектор неправильно присвоил вам уровень состояния, вы имеете право заявить это уполномоченному по слушаниям ОАТН во время слушания.

Примечание. Список различных состояний для большинства нарушений DOHMH приведен на стр. 8 и далее в документе DOHMH «Порядок проведения инспекций» (What to Expect When You're Inspected), который опубликован на сайте: <https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/rii/blue-book.pdf>

Как рассчитывается возможный штраф и каким он может быть? Возможный размер штрафа зависит от количества назначенных нарушений, а также от их уровня серьезности («критический» или «общий») и присвоенного уровня состояния. За каждое отдельное выявленное нарушение может быть назначен штраф. Размер штрафов устанавливается законом и может быть от \$200 до \$2000. В случае повторных нарушений размер штрафов может быть выше.

Может ли мне кто-нибудь помочь подготовиться к слушанию ОАТН? Если у вас нет адвоката или оплачиваемого зарегистрированного представителя, ОАТН предоставляет вам возможность получить БЕСПЛАТНУЮ консультацию у координатора по процедурным вопросам Центра поддержки ОАТН, который даст вам юридическую информацию и посоветует ресурсы, чтобы подготовиться к слушанию в ОАТН. Такие консультанты рассказывают о порядке проведения слушаний, объясняют имеющиеся у вас варианты и отвечают на вопросы. Чтобы получить консультацию координатора по процедурным вопросам, обращайтесь в Центр поддержки ОАТН, придя лично в любое отделение ОАТН (понедельник — пятница, с 8:00 до 17:00), позвонив по телефону (212) 436-0845 или написав по электронной почте Smallbizhelp@oath.nyc.gov.

Bronx
260 E. 161st Street
Bronx, NY 10451

Brooklyn
9 Bond Street, 6th Floor
Brooklyn, NY 11201

Manhattan
66 John Street, 11th Floor
New York, NY 10038

Queens
31-00 47th Avenue
Long Island City, NY 11101

Staten Island
350 St. Marks Place
Staten Island, NY 10301